



52707421

GRÜNER

Bearbeitungszentren  
Flexible Fertigungssysteme  
Engineering  
Automotive Parts und Systeme

208990

GRÜNER Systemtechnik GmbH & Co.KG - 73337 Bad Überkingen  
Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4  
70026 Modugno (BA)  
Italien

KUEHNLE+NAGEL S.r.l.  
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

06 NOV 2024

"Ricevuta con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

## Lieferschein 6261974

vom  
30.10.24

Unser Zeichen  
ArenDe

Seite 1

Ihre Bestell Nr. 550004698701  
Lieferanten Nr. 91001793  
Abladestelle 14249  
Werk 100

Ihre USt-Id-Nr IT04886850728  
Ihr Zeichen 416

Versandart Schweitzer GmbH & Co.  
Versand Internationale Spedition KG  
FCA - Frei Frachtführer - Merklingen

M0149089 Magna Italien

M0149089 Magna Italien

5013768765  
105634

| Pos   | Artikel                       | Menge    | E-Gewicht | Ges-Gewicht |
|-------|-------------------------------|----------|-----------|-------------|
|       | 286374 M0149089               | 15 Stück | 12,218    | 183,27      |
|       | GGH Sirius 4x4                |          |           |             |
|       | Index:a                       |          |           |             |
|       | Lieferung ab: L2.MERKLINGEN   |          |           |             |
|       | 297735                        | 1 Stück  | 14,6      | 14,6        |
|       | Magna Basispalette TBA-501494 |          |           |             |
|       | 1336x1160x188                 |          |           |             |
|       | 297737                        | 3 Stück  | 8,8       | 26,4        |
|       | Magna Tray TBA-507076         |          |           |             |
|       | 1130x1130                     |          |           |             |
| Summe |                               |          |           | 224,27      |

Eigentumsvorbehalte besteht bis zur vollständigen Bezahlung aller unserer Forderungen an den Käufer. Beanstandungen können nur innerhalb 14 Tagen nach Empfang der Ware anerkannt werden. Vereinbart sind die am Liefertag gültigen Preise. Wir liefern ausschließlich zu unseren Lieferungs- und Zahlungsbedingungen. Diese können bei uns angefordert werden. Ladung wurde ordnungsgemäß übernommen und gesichert!

Grüner Systemtechnik GmbH & Co.KG  
Industriestr. 10 - 73337 Bad Überkingen  
Telefon 07334/740  
Fax 07334/74295  
info@gruener-systemtechnik.de  
Handelsregister HRA 540965  
Steuernummer 63470/04303  
USt-Id-Nr. DE189390310

Postbank  
IBAN: DE90600100700947934704  
BIC: PBNKDEFFXXX  
Kreissparkasse Göppingen  
IBAN: DE67610500000000140410  
BIC: GOPSDE66XXX

Persönlich haftende Gesellschafterin:  
Grüner Verwaltungs GmbH  
Sitz: Bad Überkingen Amtsgericht Ulm: HRB 541133  
Geschäftsführer: Magnus Grüner  
Tobias Kälberer  
Detlef Lahrmann-Bier



seit über  
**58**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-012385 vom 24.10.2024

Ludwigsburg, 30.10.2024

Seite 1 von 1

24-012385

|                                                                                                                                                                                                                                          |                                          |                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                          |                                 |                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>GRÜNER SYSTEMTECHNIK</b><br><b>GMBH &amp; CO. KG</b><br><b>Industriestrasse 3</b><br><b>89188 Merklingen</b>                                                                                        |                                          |                                                                                                                                                                                                                         | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                                          |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                                     |                                          |                                                                                                                                                                                                                         | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                                        |                                                          |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu Modugno</b><br><b>Land / Pays Italien</b><br><b>Datum / Date 05.11.2024</b><br><b>Zeit / Temps</b>                                 |                                          |                                                                                                                                                                                                                         | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                          |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu Merklingen</b><br><b>Land / Pays Deutschland</b><br><b>Datum / Date 30.10.2024</b><br><b>Zeit / Temps 10:00 bis 20.00 Uhr</b> |                                          |                                                                                                                                                                                                                         | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                          |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                        |                                          |                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                          |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                                        | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b>                                                                                                                                                                                | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b> | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                                        | 6261974                                  | 1                                                                                                                                                                                                                       | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Getriebeteile                                            | 1.093                           |                      |
| 2                                                                                                                                                                                                                                        | 6261672                                  | 1                                                                                                                                                                                                                       | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                          |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                                                        | 6261670                                  | 2                                                                                                                                                                                                                       | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                          |                                 |                      |
| <b>Summe: Total:</b>                                                                                                                                                                                                                     |                                          |                                                                                                                                                                                                                         | <b>4,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                          | <b>1.093,00</b>                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                                      |                                          |                                                                                                                                                                                                                         | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                          |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>WO-Auftrag, AG=Son2</b>                                                                                                                                        |                                          |                                                                                                                                                                                                                         | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><b>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.</b>                                                                                                                                                                        |                                                          |                                 |                      |
| <b>19 Kfz</b>                                                                                                                                                                                                                            | <b>Amtliches Kennzeichen</b>             | <b>Nutzlast in t</b>                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                          |                                 |                      |
| Anhänger                                                                                                                                                                                                                                 |                                          |                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                          |                                 |                      |
| Fahrer                                                                                                                                                                                                                                   |                                          |                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                          |                                 |                      |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                        |                                          |                                                                                                                                                                                                                         | <b>27 Gut 24-012385 empfangen am</b><br>Réception des marchandises le <b>Datum / Date</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                          |                                 |                      |
| <b>20</b><br><b>D-89188 Merklingen</b>                                                                                                                                                                                                   | <b>23</b><br><b>-</b>                    | <b>KUEHNLE-NAGEL S.r.l.</b><br><b>I-70026 Modugno</b><br><b>Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)</b><br><b>30.10.2024</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Empfängers</b><br>Signature et timbre de destinataire |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                          |                                 |                      |
| <b>Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                                                                                        |                                          |                                                                                                                                                                                                                         | <b>Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b><br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                          |                                 |                      |

"Ricevuto con riserva di  
verifica e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

KOMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604